

**Denmark-Aabenraa: Sewer cleaning services**  
**OJ S 42/2016 01/03/2016**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Arwos  
Postal address: Forsyningvejen 2  
Town: Aabenraa  
Postal code: 6200  
Country: Denmark  
For the attention of: Lone Bomberg Andersen  
E-mail: [lba@arwos.dk](mailto:lba@arwos.dk)  
Telephone: +45 76930000

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.arwos.dk>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Arwos  
Postal address: Forsyningsvejen 2  
Town: Aabenraa  
Postal code: 6200  
Country: Denmark  
For the attention of: Lone Bomberg Andersen  
E-mail: [lba@arwos.dk](mailto:lba@arwos.dk)  
Telephone: +45 76930000  
Internet address: <http://www.arwos.dk>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Arwos

Postal address: Forsyningsvejen 2  
Town: Aabenraa  
Postal code: 6200  
Country: Denmark  
For the attention of: Lone Bomberg Andersen  
E-mail: [lba@arwos.dk](mailto:lba@arwos.dk)  
Telephone: +45 76930000  
Internet address: <http://www.arwos.dk>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: forsyningsvirksomhed

**I.3. Main activity**

Other: spildevandsforsyning

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

EU-udbud af Slamsugerarbejder for Arwos Spildevand A/S.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

NUTS code DK032 Sydjylland

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

##### Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

##### Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 4 000 000 DKK

#### II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Slamsugerarbejde for Arwos Spildevand A/S. Kontrakten omfatter slamsugeropgaver på Arwos ledningsnet, renseanlæg og pumpestationer, samt Arwos del af stikledninger i henhold til udbudsmateriale. Udbudsmateriale kan hentes hjemmesiden [www.arwos.dk](http://www.arwos.dk), under fanen udbud.

#### II.1.6. CPV code(s)

90470000 Sewer cleaning services

#### II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

#### II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

### II.2. Scope of the procurement

#### II.2.1. Total quantity or scope

Den samlede mængde inkl. forlængelse er skønnet til 4 000 000 DKK.

Estimated value excluding VAT: 4 000 000 DKK

#### II.2.2. Information about options

Options: no

#### II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 36 (from the award of the contract)

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

I forbindelse med kontraktindgåelse, skal der stilles sikkerhedsgaranti på 100 000 DKK.  
Nærmere betingelser fremgår af udbudsmaterialet.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Fremgår af udbudsmateriale.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes  
Description of particular conditions: Fremgår af udbudsmaterialet.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Fremgår af udbudsmaterialet. Udbudsmaterialet kan hentes på Arwos hjemmeside, [www.arwos.dk](http://www.arwos.dk) under udbud.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Fremgår af udbudsmaterialet.  
Minimum level(s) of standards possibly required: Fremgår af udbudsmaterialet.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Fremgår af udbudsmaterialet.  
Minimum level(s) of standards possibly required:  
Fremgår af udbudsmaterialet.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes  
Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Fremgår af udbudsmaterialet.

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

EU-udbud af slamsugerarbejde for Arwos Spildevand A/S

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 31.3.2016 - 13:00  
Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

31.3.2016 - 13:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 31.3.2016 - 13:00

Place:

Arwos, Forsyningsvejen 2, 6200 Aabenraa, Danmark.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: De indkomne tilbud åbnes under overværelse af de bydende som måtte ønske det.

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 1. kvartal 2019.

## **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **VI.3. Additional information**

Spørgsmål til udbudsmaterialet rettes på mail til Lindy Biel, [lbie@arwos.dk](mailto:lbie@arwos.dk).

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [kfu@erst.dk](mailto:kfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.kfu.dk>

### **VI.4.2. Review procedure**

### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Klagenævnet

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [kfu@erst.dk](mailto:kfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

## **VI.5. Date of dispatch of this notice**

25.2.2016